UNIVERSITY OF SWAZILAND

FINAL EXAMINATION	2008
TITLE OF PAPER	Reading and comprehension
COURSE NUMBER	IDE-FC103
TIME ALLOWED	2 hours

INSTRUCTIONS:

Answer all the questions in French.

Do not write any answer on the examination papers.

Write all your answers in the booklets provided.

This paper is not to be opened until permission has been given by the invigilator.

I. TEXTE VU: Le retour au pays (18 points)

Un peu crispé malgré les sollicitudes de l'hôtesse, Diara Bakary s'installe dans la Super DC8. Engoncé dans son beau costume tout neuf, il serre nerveusement contre lui son énorme combiné radio-cassette-stéréo.
Comme la majorité des passagers de ce vol vers le Mali, Diara (30 ans) est un travailleur immigré qui rentre au pays pour les vacances. Tandis que l'avion traverse les nuages, Diara pense aux deux années qu'il vient de passer en France: une longue succession de métro-boulot-dodo, entrecoupée par la trève du samedi et du dimanche dans le foyer de Saint-Maur où la communauté malienne avait reconstitué un petit coin d'Afrique.
Après Saint-Maur, on a installé les Maliens dans un foyer plus moderne à Vitry, où ils ont eu à se réadapter. Pour des raisons politiques, le maire communiste de cette petite ville a fait démolir certaines parties du foyer au bulldozer, coupant l'eau, le gaz et l'électricité. Les pauvres Africains n'ont rien compris à la situation.
Enfin, l'avion atterrit à Bamako, la capitale du Mali. Diara, pour un temps, oublie Vitry et va passer la nuit chez des parents. En Afrique, on a toujours de la famille quelque part. Mais attention aux tentations: "Il y a des copains, qui, à peine arrivés, font les crâneurs en ville", dit le sage Diara. Résultat: il ne leur reste même plus quoi retourner au village.
Le voyage de Diara pour atteindre son village, Kambata, est long et difficile: il faut prendre un train, très lent, jusqu'à la petite ville de Kayes, puis un 'taxi-brousse' jusqu'à Kambata, minuscule hameau de quarante cases.
A peine le taxi-brousse s'est-il arrêté que Diara est entouré par toute la population. Porté plutôt qu'escorté par tout le village, Diara se dirige vers la maison de son père.
Moussa Bakary a environ 60 ans – il ne sait pas exactement – mais il se sent vieux et fatigué.
Heureusement que les fils sont là pour l'aider. Seydou et Ousmane sont restés au pays. Mamadou et Demba, eux, ont été tentés par la capitale. Le premier a réussi, il est fonctionnaire à Bamako. L'autre a eu moins de chance. Il est 'banabana', c'est-à-dire vendeur à la sauvette dans les rues de la grande ville, et attend que ses frères plus fortunés lui donnent des fonds pour ouvrir une boutique. Moussa a cinq autres fils en Côte d'Ivoire, où le travail est devenu l'une des étapes obligatoires des candidats à l'émigration. "En travaillant dur, j'ai gagné là-bas mon billet pour la France", raconte Diara.
Moussa, très grand seigneur, attend sur le pas de la porte. Derrière le chef, la famille reste à une distance respectueuse. Et voilà que commence entre le père et le fils la litanie des salutations traditionnelles en langue bambara.
La conversation reprend à l'intérieur, pendant que les femmes mettent devant le voyageur des plats de nourriture. Dans le patio de sa case personnelle, Moussa trône sur une vieille chaise. Le paterfamilias couve du regard toute sa maisonnée. Dans la cour, les enfants jouent, tandis que les femmes pilent le mil, comme sur une carte postale pour touristes. Des vaches maigres, quelques chèvres et des poules errent dans la cour. Au fond, les cases des femmes sont alignées comme des cellules de nonnes: celles des épouses de Moussa, et celles des femmes de ses fils. Rien ne se fait, rien ne se décide ici sans l'accord de Moussa.

Questions:

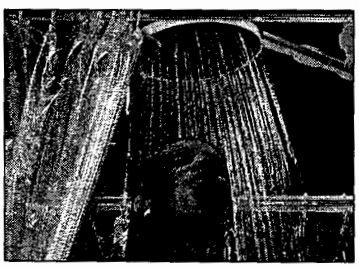
1. Pourquoi Moussa est-il nerveux au départ de Paris?

2. Pourquoi Moussa se trouve-t-il dans l'avion?
3. Comment revoit-il les deux ans passés en France?
4. Que fait Diara à l'arrivée à Bamako?
5. Comment le village accueille-t-il Diara?
6. Qu'apprenons-nous sur Moussa?
7. Où sont les autres fils?
8. Expliquez pourquoi les cinq autres fils sont allés en Côte d'Ivoire?
9. Où se trouvent le père et la famille quand Diara s'approche de sa maison paternelle?

II. TEXTE NON-VU: Répondez aux questions après avoir lu le texte. (12 points)

Ne chantez plus sous la douche!

- gaspiller: dépenser, perdre – "Ne dépense pas trop! Ne gaspille pas ton argent!"
- distribuer: donner à plusieurs personnes – "On va jouer aux cartes. Qui va les distribuer?"
- économiser: ne pas dépenser – "Ne laisse pas les lampes allumées partout dans la maison. Il faut économiser l'énergie."



"Les Australiens doivent arrêter de chanter sous la douche pour éviter de gaspiller inutilement l'eau chaude et, en même temps, beaucoup d'argent", a dit Anthony O'Brien, un responsable d'une des plus grandes compagnies d'énergie du pays.

En effet, des enquêtes de la compagnie 'Energy Australia' ont montré que l'Australien se douche chaque jour entre cinq et dix minutes. "Pendant ce temps, non seulement il se lave, mais il se rase, se brosse les dents, rêve et... chante", a déclaré monsieur O'Brien à la télévision ABC. "Bien sûr, le robinet reste tout le temps ouvert. Et l'eau? Elle coule, coule... Quel gaspillage!" a-t-il encore ajouté.

Pourquoi les gens font-ils cela? Ont-ils vraiment besoin de faire tout cela dans la douche? Peut-être ont-ils de bonnes raisons de chanter sous la douche? On sait par exemple que beaucoup de gens chantent sous la douche, le matin, pour montrer leur bonne humeur. D'autres préfèrent la douche parce que comme ça, ils se sentent moins seuls. D'autres encore savent qu'ils ne chantent pas bien mais, seuls sous la douche...

Chanter sous la douche, c'est peut-être bien mais... ça coûte cher. La compagnie 'Energy Australia' a distribué un petit appareil pour mesurer le temps passé sous la douche, à environ 500 000 familles dans la région de Sidney. Après quelques mois, ils ont fait le calcul: chaque famille pourrait facilement économiser environ 100 dollars australiens (60 euros) par an. Quand on entre dans la douche pour se laver, on se lave. C'est tout!

Source: Yahoo!Actualités

Questions

1. Qui est Anthony O'Brien? D'après lui, quel est le problème des Australiens?

2. D'après une enquête, combien de temps les Australiens restent-ils sous la douche? Et vous?
3. D'après une enquête, que font les Australiens sous la douche?
4. Pourquoi des gens chantent-ils sous la douche?
5. Comment la compagnie 'Energy Australia' a-t-elle pu mesurer le gaspillage?
6. Combien d'argent une famille pourrait-elle économiser par an?

Total: /30